SGH-J150
Manual do Utilizador

Precauções de segurança importantes

O não cumprimento poderá revelar-se perigoso ou ilegal.

Informações sobre os direitos de autor

- Bluetooth® é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. em todo o mundo. Bluetooth QD ID: B013710
- Java™ é uma marca comercial ou marca registada da Sun Microsystems, Inc.

Conduza sempre com segurança

Não utilize o telemóvel enquanto estiver a conduzir; estacione o veículo primeiro.

Desligar o telefone durante o reabastecimento de combustível

Não utilize o telefone no posto de abastecimento (estação de serviço) ou próximo de combustíveis ou químicos.

Desligar o telefone num avião

Os telefones móveis podem causar interferências. A utilização do telefone em aviões não só é ilegal como perigosa.

Desligar o telefone junto de todos os equipamentos médicos

Os hospitais ou os locais de assistência médica podem utilizar equipamento sensível a energia de RF externa. Obedeça a quaisquer regulamentos ou normas em vigor.

Interferências

Todos os telefones móveis encontram-se sujeitos a interferências, o que pode prejudicar o respectivo desempenho.

Regulamentos especiais

Cumpra os regulamentos em vigor e desligue sempre o telefone nos locais em que a sua utilização seja proibida e nos locais em que possa causar interferências ou ser perigoso.

Resistência à água

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.

Utilização sensata

Utilize-o apenas na posição normal (junto ao ouvido). Evite tocar, sem necessidade, na antena quando o telefone se encontrar ligado.

Chamada de emergência

Forneça todas as informações necessárias da forma mais exacta possível. Não desligue a chamada até que lhe digam para o fazer [tecla de terminar].

Manter as crianças pequenas afastadas do telefone

Mantenha o telefone e todos os componentes incluindo os acessórios fora do alcance das crianças.

Acessórios e baterias

Utilize apenas baterias e acessórios aprovados pela Samsung, tal como auriculares e cabos de dados do computador. A utilização de acessórios não autorizados pode provocar danos a si ou ao seu telefone e ser perigosa.

- Risco de explosão se substituir por uma bateria de tipo incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

A utilização prolongada dos auriculares e com um volume muito alto pode danificar-lhe a audição.

Assistência qualificada

O telefone deve ser reparado apenas por pessoal de assistência qualificado.

Para obter informações de segurança mais detalhadas, consulte "Informações sobre saúde e segurança" na página 41.

Sobre este Manual

Este manual do Utilizador fornece-lhe todas as instruções necessárias para utilizar o telefone.

Neste manual, aparecem os seguintes ícones de indicação:

 Indica que é necessário prestar atenção às informações relacionadas com a segurança e as funções do telefone.

→ Indica que necessita de premir as teclas de navegação para se deslocar até à opção especificada e, em seguida, seleccioná-la.

[ ] Indica uma tecla do telefone.
Por exemplo, [ ]

< > Indica uma tecla de função, cuja função é apresentada no ecrã do telefone.
Por exemplo, <**Menu**>

- **Câmara e câmara de vídeo**
  Utilize o módulo de câmara integrado no telefone para tirar fotografias ou gravar um vídeo.

Características especiais do telefone

- **Leitor de música**
  Reproduzir ficheiros de música no telefone.

- **Java**
  Divirta-se com os jogos integrados Java™ e faça a transferência de novos jogos.

- **Editor de imagem**
  Editar ou decorar as suas fotografias.

- **Impressão de dados digitais**
  Imprima imagens, mensagens e dados pessoais directamente a partir do telefone.

- **Rádio FM**
  Ouça as suas estações de rádio favoritas a qualquer hora e em qualquer lugar.

- **Modo offline**
  Permite colocar o telefone no modo Offline para no avião as suas funções que não necessitem de ligação à rede.

- **Bluetooth**
  Transfira ficheiros multimédia e dados pessoais e estabeleça ligações com outros dispositivos através da tecnologia Bluetooth e sem fios.

- **Browser Web**
  Aceda à Web sem fios para obter informações actuais e uma grande variedade de conteúdos multimédia.

- **Mensagem SOS**
  Envie uma mensagem SOS para a sua família ou amigos em caso de emergência.

Índice

Descrição geral das funções dos menus

Para aceder ao modo Menu, prima <**Menu**> no modo Inactivo.

1 Registo de chamadas

1 Últimos contactos
2 Chamadas não atendidas
3 Chamadas efectuadas
4 Chamadas recebidas
5 Eliminar tudo
6 Gestor de chamadas

2 Lista telefónica

1 Lista de contactos
2 Contactos FDN
3 Criar contacto
4 Grupo
5 Marcação rápida
6 O meu cartão de visita
7 Número próprio
8 Gestão
9 Número de serviço[1]

3 Música

4 Browser

1 Página de início
2 Favoritos
3 Introduza URL
4 Apagar cache
5 Definições do servidor
6 Servidor actual

5 Mensagens

1 Criar mensagem
2 As minhas mensagens
3 Modelos
4 Apagar por pasta
5 Definições
6 Mensagens SOS
7 Difusão celular
8 Estado da memória

6 Meus ficheiros

1 Imagens
2 Vídeos
3 Música
4 Sons
5 Jogos e outros

6 Meus ficheiros

6 Outros ficheiros
7 Cartão memória[2]
8 Estado da memória

7 Calendário

8 Câmara

9 Rádio FM

*** Aplicações**

1 Gravador de voz
2 Editor de imagem
3 Bluetooth
4 Memorando
5 Relógio mundial
6 Calculadora
7 Conversor
8 Temporizador
9 Cronómetro
10 Menu SIM[1]

0 Alarmes

 # Definições

1 Definições do telefone
2 Definições de luz
3 Definições do visor
4 Definições de mensagem
5 Definições da chamada
6 Definições da lista telefónica
7 Definições do calendário
8 Definições do Browser
9 Definições do leitor de música[3]
10 Definições de rede
11 Definições de segurança
12 Assistente de configuração
13 Definições da memória
14 Repor definições

1. Disponível apenas se suportado pelo cartão SIM.
2. Disponível apenas se tiver sido inserido um cartão de memória.
3. Dependendo do operador, o menu **Definições de leitor multimédia** poderá ser apresentado em vez deste menu.

Desembalar

Certifique-se de que a embalagem contém todos os artigos indicados

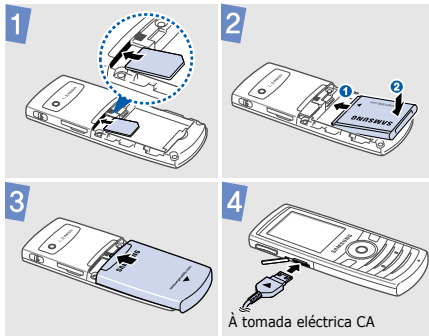
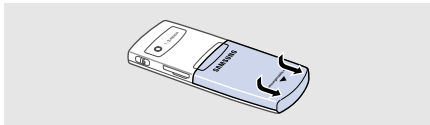
- Telefone
- Carregador de viagem
- Bateria
- Manual do Utilizador

Pode obter os diversos acessórios através de um representante Samsung local.

Os artigos fornecidos com o seu telefone e os acessórios disponíveis através do seu representante Samsung podem variar, dependendo do seu país ou operador.

Como começar

Os primeiros passos para utilizar o telefone

Montar e carregar o telefone

Retirar a tampa da bateria

Ligar ou desligar

Ligar	1. Prima sem soltar [ ]. 2. Se necessário, introduza o PIN e prima <**OK**>. 3. Quando o assistente de configuração abrir, personalize o telefone de acordo com as suas preferências.
Desligar	Prima sem soltar [ ].

Esquema do telefone

Vista frontal

Vista posterior

Pode bloquear o teclado para evitar quaisquer operações do telefone não desejadas devido à pressão acidental de alguma das teclas. No modo Inactivo, prima sem soltar [✱] e, em seguida, <**Sim**>. Para desbloquear o teclado, prima <**Desbl.**> e, em seguida, [✱].

Teclas e ícones

Teclas

	Permite executar a função indicada na linha inferior do visor.
	No modo Inactivo, permite aceder directamente aos seguintes menus: • Cima: Modo O meu menu • Baixo/Esquerda/Direita: os seus menus favoritos No modo Menu, pode percorrer as opções de menu.
	No modo Inactivo, pode iniciar o browser. No modo Menu, pode seleccionar a opção de menu realçada ou confirmar a acção.

No modo Inactivo, prima sem soltar para ligar a câmara.

No modo Câmara, permite tirar uma fotografia ou gravar um vídeo.

Permite apagar caracteres no visor ou itens numa aplicação.

Permite efectuar ou atender uma chamada.

No modo Inactivo, permite consultar os últimos números marcados, não atendidos ou recebidos.

Prima sem soltar para ligar ou desligar o telefone.

Permite terminar uma chamada.

No modo Menu, permite cancelar a introdução de dados e voltar ao modo Inactivo.

Permite introduzir números, letras e alguns caracteres especiais.

No modo Inactivo, prima sem soltar [**1**] para aceder ao servidor do correio de voz. Prima sem soltar [**0**] para introduzir um indicativo internacional.

	Permite introduzir caracteres especiais ou executar funções especiais. No modo Inactivo, prima sem soltar [#] para activar ou desactivar o perfil Silencioso.
	Permite regular o volume do telefone.

Ícones

Podem aparecer os seguintes ícones no ecrã para indicar o estado do telefone. Os ícones indicados no visor podem variar consoante o país ou operador.

	Intensidade do sinal
	Chamada em curso
	Fora da área de serviço ou modo Offline
	Função de mensagem SOS activada
	Alarme definido
	Estado de rede GPRS (2.5G)
	Estado da rede EDGE
	A navegar na Internet
	Ligado a uma página Web segura
	Desvio de chamadas activado

Zona Casa

Zona Escritório

Bluetooth activado

Kit mãos-livres Bluetooth ou auricular ligados

Uma das caixas de entrada de mensagens está cheia

Nova mensagem:

- : SMS
- : MMS
- : Email
- : Correio de voz

Cartão de memória inserido

Rádio FM ligado

Definições do perfil:

- : Normal
- : Silencioso
- : Condução
- : Reunião
- : Exterior
- : Offline
- : Criado pelo utilizador

Nível de carga da bateria

Aceder às funções dos menus

Seleccionar uma opção	1. Prima a tecla de função desejada. 2. Prima as teclas de navegação para se deslocar para a opção anterior ou seguinte. 3. Prima <**Selec.**> ou [**OK**] para confirmar a função apresentada ou a opção realçada. 4. Prima <**Voltar**> para retroceder um nível. Prima [ ] para regressar ao modo Inactivo.
Utilizar os números nos menus	Prima a tecla numérica correspondente à opção pretendida.

Introduzir texto

Alterar o modo de introdução de texto	• Prima sem soltar [∗] para alternar entre o modo T9 e o modo ABC. • Prima [∗] para alternar entre maiúsculas e minúsculas ou mudar para o modo numérico. • Prima sem soltar [#] para mudar para o modo de símbolos.
Modo ABC	Para introduzir uma palavra: Prima a tecla adequada até que o carácter pretendido seja apresentado no visor.

Modo T9	Para introduzir uma palavra: 1. Prima [**2**] a [**9**] para começar a introduzir uma palavra. 2. Escreva a palavra completa antes de editar ou apagar caracteres. 3. Quando a palavra correcta for apresentada, prima [**#**] para inserir um espaço. Caso contrário, prima [**0**] para apresentar opções de palavras alternativas.
Modo numérico	Prima as teclas correspondentes aos dígitos pretendidos.

Modo de símbolos	Prima as teclas correspondentes aos símbolos pretendidos.
Outras operações	• Prima [**1**] para introduzir sinais de pontuação ou caracteres especiais. • Prima [**#**] para inserir um espaço. • Prima as teclas de navegação para mover o cursor. • Prima [**C**] para apagar os caracteres um a um. • Prima sem soltar [**C**] para apagar todo o visor.

Personalizar o seu telefone

Idioma do visor

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Idioma**.
2. Seleccione um idioma.

Melodia do toque de chamada

Para alterar as propriedades do perfil:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Perfis do telefone**.
2. Desloque-se até ao perfil de som que está a ser utilizado.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Editar**.
4. Seleccione **Tom de toque de chamada**.
5. Prima [Esquerda] ou [Direita] para seleccionar uma categoria do toque de chamada.
6. Seleccione um tom de toque.
7. Prima <**Opções**> e seleccione **Guardar perfil**.

Para alterar o perfil de som:

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Perfis do telefone**.
2. Seleccione o perfil pretendido.

Volume dos tons do teclado

No modo Inactivo, prima [Volume] para regular o volume do som das teclas.

Imagem de fundo do modo Inactivo

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do visor** → **Ecrã principal** → **Tela de fundo**.
2. Seleccione uma categoria de imagem.
3. Seleccione uma imagem.
4. Prima <**Selec.**> e, em seguida, <**Guardar**>.

Atalhos de menu

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Atalhos**.
2. Seleccione uma tecla.
3. Seleccione o menu que irá ser atribuído à tecla.

Perfil silencioso

Pode activar o perfil Silencioso para evitar incomodar outras pessoas. No modo Inactivo, prima sem soltar [#].

Bloquear o telefone

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições de segurança** → **Bloquear telefone**.
2. Seleccione **Activo**.
3. Introduza uma nova palavra-passe de 4 a 8 dígitos e prima <**OK**>.
4. Volte a introduzir a nova palavra-passe e prima <**OK**>.

Funções do telefone

Comece pelas funções de chamada, câmara, leitor de música, browser e outras funções especiais

Efectuar ou atender chamadas

Efectuar uma chamada

1. No modo Inactivo, introduza o indicativo da área e o número de telefone.
2. Prima [ ].
   Prima [Volume] para regular o volume.
3. Prima [ ] para terminar a chamada.

Atender uma chamada

1. Quando o telefone tocar, prima [ ].
2. Prima [ ] para terminar a chamada.

Utilizar a função de mãos-livres

Durante uma chamada, prima [**OK**] e, em seguida, <**Sim**> para activar o altifalante.

Prima [**OK**] de novo para mudar para o auricular.

Efectuar uma chamada de conferência

1. Durante uma chamada, ligue ao segundo participante.
   A primeira chamada é colocada em espera.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Aderir**.
3. Repita os passos 1 e 2 para adicionar mais participantes.
4. Durante uma chamada de conferência:
   - Prima <**Opções**> e seleccione **Separar** para conversar em privado com um participante.
   - Prima <**Opções**> e seleccione **Remover** para cortar a ligação com um participante.
5. Prima [ ] para terminar a chamada de conferência.

Utilizar a câmara

Tirar uma fotografia

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [ ] para ligar a câmara.
2. Direccione a câmara para o objecto e efectue os ajustes pretendidos.
3. Prima [ ] ou [**OK**] para tirar uma fotografia. A fotografia é guardada automaticamente.
4. Prima <**Voltar**> ou [ ] para tirar outra fotografia.

Ver uma fotografia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Meus ficheiros** → **Imagens** → **As minhas fotos**.
2. Seleccione a fotografia pretendida.

Gravar um vídeo

1. No modo Inactivo, prima sem soltar [ ] para ligar a câmara.
2. Prima [**1**] para mudar para o Modo de gravação.
3. Prima [ ] ou [**OK**] para iniciar a gravação.

4. Prima < >, [ ] ou [**OK**] para parar a gravação. O vídeo é guardado automaticamente.
5. Prima < > ou [ ] para gravar outro vídeo.

Ver um vídeo

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Meus ficheiros** → **Vídeos** → **Os meus clipes de vídeo**.
2. Seleccione o vídeo pretendido.

Reproduzir música

Preparar ficheiros de música

Utilize estes métodos:

- Transferir a partir da Web sem fios.
- Transferir a partir de um computador através do Samsung PC Studio opcional. Consulte o Manual do Utilizador do Samsung PC Studio.
- Receber por Bluetooth.
- Copiar para um cartão de memória. Consulte a secção seguinte.

Copiar ficheiros de música

1. Insira um cartão de memória no telefone.
2. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Definições** → **Definições do telefone** → **Ligações PC** → **Armazenamento em massa**.
3. Ligue o telefone ao PC com um cabo de dados para PC opcional.
4. Seleccione **Abrir a pasta para ver os ficheiros** quando uma janela aparecer no PC.
5. Copie ficheiros do PC para o cartão de memória.
6. Quando tiver terminado, desligue o telefone do PC.

Criar uma lista de reprodução

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Música**.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar música** → uma localização de memória.
3. Prima [**OK**] para seleccionar os ficheiros pretendidos e prima <**Adic.**>.

Reproduzir ficheiros de música

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Música**.
2. Prima [**OK**] para reproduzir ficheiros de música.

3. Durante a reprodução, pode utilizar as seguintes teclas:
   - **OK**: permite efectuar uma pausa ou retomar a reprodução.
   - Esquerda: permite reiniciar a reprodução. Prima para voltar ao ficheiro anterior 3 segundos depois de a reprodução ter sido iniciada. Prima sem soltar para retroceder num ficheiro.
   - Direita: permite avançar para o ficheiro seguinte. Prima sem soltar para avançar num ficheiro.
   - Cima: permite abrir a lista de reprodução.
   - Volume: permite regular o volume.
4. Prima [Baixo] para parar a reprodução.

Ouvir rádio FM

Ouvir rádio

1. Ligue a ficha do auricular, que serve de antena de rádio, à tomada multifunções do telefone.
2. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Rádio FM**.
3. Prima [**OK**] para ligar o rádio.

4. Quando ligar o rádio FM pela primeira vez, prima <**Sim**> para iniciar a sintonização automática.
   As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.
5. Prima [Cima] ou [Baixo] para seleccionar uma estação de rádio guardada.
   Como alternativa, prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio que pretende.
6. Prima [**OK**] para desligar o rádio.

Guardar estações de rádio

Através de sintonização automática:

1. No ecrã de rádio, prima <**Opções**> e seleccione **Sintonia automática**.
2. Prima <**Sim**> para confirmar.
   As estações de rádio disponíveis são guardadas automaticamente.

Através de configuração manual:

1. No ecrã de rádio, prima [Esquerda] ou [Direita] para encontrar a estação de rádio pretendida.
2. Prima <**Opções**> e seleccione **Adicionar aos Favoritos**.

Navegar na Web

Iniciar o browser

No modo Inactivo, prima [**OK**]. A página inicial do operador é aberta.

Navegar na Web

- Para percorrer os itens do browser, prima [Cima] ou [Baixo].
- Para seleccionar um item, prima <✓> ou [**OK**].
- Para regressar à página anterior, prima <**Voltar**> ou [**C**].
- Para regressar à página inicial, prima sem soltar [**C**].
- Para aceder às opções do browser, prima <**Opções**>.

Utilizar a lista telefónica

Adicionar um contacto

1. No modo Inactivo, introduza um número de telefone e prima <**Opções**>.
2. Seleccione **Guardar** → uma localização da memória → **Nova**.
3. Para **Telefone**, seleccione um tipo de número.
4. Especifique as informações do contacto.
5. Prima <**Guardar**> ou [**OK**] para guardar o contacto.

Localizar um contacto

1. No modo Inactivo, prima <**Contactos**>.
2. Introduza as primeiras letras do nome pretendido.
3. Seleccione um contacto.
4. Seleccione um número e prima [ ] para marcar ou prima [**OK**] para editar a informação do contacto.

Enviar mensagens

Enviar uma mensagem de texto

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **SMS**.
2. Introduza o texto da mensagem.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Só enviar** ou **Guardar e enviar**.
4. Introduza números de destino.
5. Prima [**OK**] para enviar a mensagem.

Enviar uma mensagem multimédia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **MMS**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto da mensagem e prima [**OK**].

4. Seleccione **Imagem ou vídeo** e adicione uma imagem ou clip de vídeo.
5. Seleccione **Música ou som** e adicione a música ou um clip de som.
6. Seleccione **Texto**.
7. Introduza o texto da mensagem e prima [**OK**].
8. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os números de destino ou endereços de e-mail.
10. Prima [**OK**] para enviar a mensagem.

Enviar um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **Criar mensagem** → **Email**.
2. Seleccione **Assunto**.
3. Introduza o assunto do e-mail e prima [**OK**].
4. Seleccione **Mensagem**.
5. Introduza o texto do e-mail e prima [**OK**].
6. Seleccione **Anexar ficheiro**.
7. Adicionar ficheiros de imagens, vídeo, som, música ou documentos.

8. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar**.
9. Introduza os endereços de e-mail.
10. Prima [**OK**] para enviar o email.

Ver mensagens

Ver uma mensagem de texto

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem de texto.

Ver uma mensagem multimédia

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada**.
2. Seleccione uma mensagem multimédia.

Ver um e-mail

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Mensagens** → **As minhas mensagens** → **Caixa de entrada de email**.
2. Seleccione **Verificar novo e-mail**.

3. Seleccione um e-mail ou cabeçalho.
4. Se seleccionou um cabeçalho, prima <**Opções**> e seleccione **Recuperar** para visualizar o corpo do e-mail.

Utilizar Bluetooth

O seu telefone está equipado com a tecnologia Bluetooth, que permite efectuar uma ligação sem fios a outros dispositivos Bluetooth e trocar dados entre eles, utilizar o modo mãos-livres ou controlar o telefone à distância.

Activar Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Bluetooth** → **Activação** → **Activo**.
2. Seleccione **A visibilidade do meu telefone** → **Activo** para permitir que outros dispositivos localizem o seu telefone.

Procurar e emparelhar com um dispositivo Bluetooth

1. No modo Inactivo, prima <**Menu**> e seleccione **Aplicações** → **Bluetooth** → **Os meus dispositivos** → **Procurar novo dispositivo**.
2. Seleccione um dispositivo.

3. Introduza um PIN para Bluetooth ou o PIN para Bluetooth de outro dispositivo, se for caso disso, e prima <**OK**>.
4. Quando o proprietário do outro dispositivo introduzir o mesmo código, o emparelhamento está concluído.

Enviar dados

1. Aceda a uma aplicação, tal como **Lista telefónica**, **Meus ficheiros**, **Calendário** ou **Memorando**.
2. Seleccione um item.
3. Prima <**Opções**> e seleccione **Enviar via** → **Bluetooth**.
4. Para enviar um contacto, seleccione os dados que pretende enviar.
5. Procure e seleccione um dispositivo.
6. Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima <**OK**>.

Receber dados

1. Se necessário, introduza o PIN para Bluetooth e prima <**OK**>.
2. Prima <**Sim**> para confirmar que pretende receber.

Funções dos menus

Todas as opções de menu apresentadas

Esta secção fornece breves informações sobre as funções de menu do telefone.

Registo de chamadas

Menu	Descrição
Últimos contactos, Chamadas não atendidas, Chamadas efectuadas, Chamadas recebidas	Permite verificar as últimas chamadas efectuadas, recebidas ou não atendidas.
Eliminar tudo	Permite eliminar todos os registos de cada tipo de chamada.
Gestor de chamadas → Duração das chamadas	Permite verificar o registo de duração das chamadas efectuadas e recebidas.
Gestor de chamadas → Custo das chamadas	Permite verificar o custo das suas chamadas, se suportado pelo cartão SIM.
Gestor de chamadas → Rejeitar lista	Permite criar uma lista dos números de telefone de chamadores a rejeitar.

Lista telefónica

Menu	Descrição
Lista de contactos	Procurar informações de contacto guardadas na Lista telefónica.
Contactos FDN	Permite criar uma lista de contactos a ser utilizada no modo FDN (Número de Marcação Fixa), no qual o telefone permite efectuar chamadas apenas para os números de telefone especificados, se o cartão SIM suportar esta função.
Criar contacto	Permite adicionar um novo contacto à Lista telefónica.
Grupo	Permite organizar os contactos em grupos de chamadores.
Marcação rápida	Permite atribuir um número de marcação rápida para os números mais frequentemente marcados.
O meu cartão de visita	Permite criar um cartão de visita e enviá-lo para outras pessoas.
Número próprio	Permite verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números.
Gestão	Permite gerir contactos da Lista telefónica ou alterar as predefinições da Lista telefónica.

Menu	Descrição
Número de serviço	Permite ver a lista SDN (Número de Marcação de Serviços) atribuída pelo operador, se suportado pelo cartão SIM.

Música

Permite ouvir música. Também pode criar as suas próprias listas de reprodução de música.

Browser

Menu	Descrição
Página de início	Permite ligar o telefone à rede e carregar a página inicial do operador da rede sem fios.
Favoritos	Permite guardar endereços URL para aceder rapidamente a páginas Web.
Introduza URL	Permite introduzir um endereço URL e aceder à página Web associada.
Apagar cache	Permite apagar a cache, uma memória temporária que permite guardar as páginas Web acedidas recentemente.
Definições do servidor	Permite configurar perfis de ligação para o browser.
Servidor actual	Permite seleccionar um perfil de ligação a ser utilizado quando aceder à Web sem fios.

Mensagens

Menu	Descrição
Criar mensagem	Permite criar e enviar mensagens de SMS, MMS ou e-mail.
As minhas mensagens	Permite aceder a mensagens que recebeu, enviou ou que não conseguiu enviar.
Modelos	Permite criar e utilizar modelos de mensagens ou trechos de texto utilizados frequentemente.
Apagar por pasta	Permite eliminar de uma só vez todas as mensagens numa pasta de mensagens.
Definições	Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens.
Mensagens SOS	Permite especificar as opções de envio e recepção de mensagens SOS. Pode enviar uma mensagem SOS premindo [Volume] 4 vezes, quando as teclas expostas estiverem bloqueadas.
Difusão celular	Permite aceder às mensagens de difusão celular recebidas ou alterar as definições para a recepção de mensagens de difusão celular.

Menu	Descrição
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Meus ficheiros

Menu	Descrição
Imagens, Vídeos, Música, Sons, Outros ficheiros	Permite aceder a ficheiros multimédia e a outros ficheiros guardados na memória do telefone.
Jogos e outros	Permite aceder a jogos Java integrados.
Cartão memória	Permite aceder aos ficheiros guardados num cartão de memória. Este menu está apenas disponível quando inserir um cartão de memória no telefone.
Estado da memória	Permite consultar informações sobre a memória utilizada actualmente.

Calendário

Permite controlar a sua agenda.

Câmara

Permite utilizar a câmara integrada no telefone para tirar fotografias e gravar vídeos.

Rádio FM

Permite ouvir música ou notícias através do rádio FM do telefone.

Aplicações

Menu	Descrição
Gravador de voz	Permite gravar memorandos de voz e outros sons.
Editor de imagem	Permite editar as fotografias utilizando várias ferramentas de edição.
Bluetooth	Permite ligar o telefone sem fios a outros dispositivos Bluetooth.
Memorando	Permite criar memorandos de assuntos importantes e geri-los.
Relógio mundial	Permite definir o fuso horário local e saber que horas são em qualquer parte do mundo.
Calculadora	Permite efectuar operações aritméticas.
Conversor	Permite efectuar conversões, tais como comprimento e temperatura.
Temporizador	Permite definir um período de tempo para o telefone efectuar a contagem decrescente.
Cronómetro	Permite calcular o tempo decorrido.

Menu	Descrição
Menu SIM	Permite utilizar uma variedade de serviços adicionais fornecidos pelo seu operador. Dependendo do seu cartão SIM, este menu pode estar disponível, mas identificado de forma diferente.

Alarmes

Permite definir o despertador para o acordar de manhã ou um alarme para o avisar de um determinado evento numa hora específica.

Definições

Menu	Descrição
Definições do telefone → Perfis do telefone	Permite alterar as definições de som do telefone para diferentes eventos ou situações.
Definições do telefone → Idioma	Permite seleccionar um idioma para o texto do visor.
Definições do telefone → Atalhos	Permite utilizar as teclas de navegação como teclas de atalho para aceder a menus específicos directamente a partir do modo Inactivo. [Cima] destina-se ao atalho para o modo O meu menu.

Menu	Descrição
Definições do telefone → Hora e data	Permite alterar a hora e a data apresentadas no seu telefone.
Definições do telefone → Bloqueio automático do teclado	Permite definir o telefone para bloquear o teclado automaticamente quando o visor desligar.
Definições do telefone → Tecla volume	Permite definir o que acontece se premir sem soltar [Volume] ao receber uma chamada.
Definições do telefone → Mostrar informações do chamador	Permite configurar o telefone para apresentar ou bloquear as informações do chamador em todas as chamadas não atendidas e recebidas.

Menu	Descrição
Definições do telefone → O meu menu	Permite configurar um menu próprio utilizando os itens de menu favoritos, que podem ser facilmente acedidos premindo [Cima] no modo Inactivo.
Definições do telefone → Ligações PC	Permite seleccionar um modo USB que será utilizado quando ligar o seu telefone a outro dispositivo através da interface USB.
Definições de luz → Tempo da luz de fundo	Permite seleccionar o período de tempo em que a luz de fundo ou o ecrã permanecerão acesos quando o telefone não está a ser utilizado.

Menu	Descrição
Definições de luz → Brilho	Permite ajustar o brilho do ecrã para diferentes condições de luminosidade.
Definições de luz → Luz do teclado	Permite definir a forma como o telefone deve controlar a utilização da luz do teclado.
Definições do visor → Ecrã principal	Permite definir o ecrã inactivo no visor.
Definições do visor → O meu tema	Permite seleccionar um padrão de cor da máscara para o modo Menu.
Definições do visor → Visualização de texto	Permite alterar as definições do ecrã em relação ao texto apresentado no ecrã inactivo.

Menu	Descrição
Definições do visor → Menu de lista de contexto	Permite apresentar a lista de contexto que exibe as opções de menu.
Definições do visor → Visualização de marcação	Permite personalizar as definições para visualização durante a marcação.
Definições do visor → Saudação	Permite introduzir a saudação que é apresentada durante alguns instantes quando o telefone é ligado.
Definições do visor → Efeito de transição de menu	Permite seleccionar uma transição quando se deslocar entre menus no modo Menu.

Menu	Descrição
Definições de mensagem	Permite definir várias opções para utilizar os serviços de mensagens.
Definições da chamada	Permite definir as opções para as funções de chamada.
Definições da lista telefónica → Marcação rápida	Permite atribuir números de marcação rápida para os números mais frequentemente marcados.
Definições da lista telefónica → Guardar novos contactos em	Permite seleccionar uma localização predefinida da memória para guardar os contactos.

Menu	Descrição
Definições da lista telefónica → Número próprio	Permite verificar os números de telefone ou atribuir um nome a cada um dos números.
Definições do calendário → Primeiro dia	Permite seleccionar o dia da semana em que o calendário é iniciado.
Definições do calendário → Vista padrão por	Permite seleccionar o modo de visualização padrão do calendário.
Definições do Browser	Permite criar e personalizar os perfis que contêm as definições para ligar o seu telefone à rede.

Menu	Descrição
Definições do leitor de música/ Definições de leitor multimédia	Consoante o seu operador, pode ter um destes menus: • **Definições do leitor de música**: permite alterar as predefinições de reprodução de música. • **Definições de leitor multimédia**: permite alterar as predefinições de reprodução de música. Permite também seleccionar um perfil de ligação para aceder a um servidor de transmissão em sequência de vídeo.

Menu	Descrição
Definições de rede → Seleccionar rede	Permite seleccionar a rede a ser utilizada quando estiver em modo de roaming fora da área de residência ou permite seleccionar automaticamente a rede.
Definições de rede → Modo de rede	Permite mudar para uma banda adequada quando viajar para o estrangeiro.
Definições de segurança → Bloquear telefone	Permite activar a palavra-passe do telefone para o proteger de qualquer utilização não autorizada.
Definições de segurança → Bloquear SIM	Permite configurar o telefone para que funcione apenas com o cartão SIM actual atribuindo-lhe uma palavra-passe de bloqueio do SIM.

Menu	Descrição
Definições de segurança → Protecção por PIN	Permite activar o seu PIN para proteger o cartão SIM de qualquer utilização não autorizada.
Definições de segurança → Bloqueio de privacidade	Permite bloquear o acesso aos registos de chamadas, contactos, mensagens ou ficheiros.
Definições de segurança → Modo de marcação fixa	Permite configurar o telefone para limitar chamadas a um determinado conjunto de números de telefone, se suportado pelo cartão SIM.
Definições de segurança → Alterar Palavra-passe	Permite alterar a palavra-passe do telefone.

Menu	Descrição
Definições de segurança → Alterar código PIN	Permite alterar o PIN.
Definições de segurança → Alterar código PIN2	Permite alterar o PIN2 actual, se suportado pelo cartão SIM.
Definições de segurança → Mobile tracker	Permite configurar o telefone para que envie a mensagem de identificação predefinida para a sua família ou amigos quando alguém tentar utilizar o telefone com outro cartão SIM. Esta função pode não estar disponível consoante as funções suportadas pelo seu operador.

Menu	Descrição
Assistente de configuração	Permite personalizar rapidamente as definições básicas do telefone. Permite seleccionar a opção pretendida para cada definição, seguindo as instruções no ecrã.
Definições da memória	Permite alterar as definições relacionadas com a memória e consultar informações relativas à memória utilizada actualmente. Também pode limpar a memória.
Repor definições	Permite repor o estado original de quaisquer definições do telefone que tenha alterado.

Informações sobre saúde e segurança

Informações de certificação SAR

Este telefone está em conformidade com os requisitos da UE (União Europeia) relativos à exposição a ondas de rádio.

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido e fabricado para não exceder os limites de exposição a energia de rádio frequência (RF) recomendados pelo Conselho da UE. Estes limites inserem-se em directrizes completas e estabelecem os níveis permitidos de energia de RF para o público em geral. As directrizes foram desenvolvidas por organizações científicas através da avaliação periódica de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial criada para assegurar a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade ou estado de saúde em que se encontrem.

A exposição normal relativa a telemóveis emprega uma unidade de medida denominada SAR (Specific Absorption Rate – taxa de absorção específica). O limite SAR recomendado pelo Conselho da UE é 2,0 W/Kg.[1]

O valor SAR mais elevado para este modelo foi 0,596 W/kg.

Os testes de SAR são conduzidos utilizando posições de funcionamento normal, com o telefone a transmitir no mais elevado nível de potência certificado em todas as bandas de frequência testadas. Apesar de o SAR ser determinado ao nível mais elevado de potência certificado, o nível SAR real do telefone, em funcionamento, pode situar-se muito abaixo do valor máximo.

1. O limite SAR dos telemóveis utilizado pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/Kg) ponderado para 10 gramas de tecido orgânico. O limite incorpora uma margem de segurança substancial para oferecer uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores SAR podem variar consoante os requisitos nacionais e a banda de rede.

Isto acontece porque o telefone foi concebido para funcionar com vários níveis de potência, de modo a utilizar apenas a potência necessária para se manter em contacto com a rede. Regra geral, quanto mais perto se encontrar de uma estação base, mais baixa é a potência de emissão do telefone.

Antes de um novo modelo de telefone ficar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a Directiva R&TTE Europeia. Esta directiva inclui, como um dos requisitos essenciais, a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas.

Cuidados a ter com as baterias

- Nunca utilize um carregador ou uma bateria que apresente danos, sejam eles quais forem.
- Utilize a bateria apenas para o fim previsto.
- Se utilizar o telefone perto da estação base da rede, o consumo de energia é menor. Os tempos de espera e de conversação são largamente afectados pela potência do sinal na rede celular e pelos parâmetros definidos pelo operador.

- Os tempos de carregamento das baterias dependem da carga existente na bateria e do tipo de bateria e carregador utilizados. A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas desgasta-se gradualmente. Quando o tempo de funcionamento (conversação e standby) é consideravelmente menor do que o normal, é altura de comprar uma bateria nova.
- Se não for utilizada, uma bateria totalmente carregada descarregar-se-á com o tempo.
- Utilize apenas baterias aprovadas pela Samsung e carregue-as unicamente com carregadores aprovados pela Samsung. Quando não estiver a utilizar o carregador, desligue-o da corrente. Não deixe a bateria ligada ao carregador durante mais do que uma semana, porque a sobrecarga encurta a vida da bateria.
- As temperaturas extremas afectam a capacidade de carga da bateria: pode necessitar de ser arrefecida ou aquecida primeiro.
- Não deixe a bateria em locais quentes ou frios, tal como dentro de um carro no Verão ou no Inverno pois reduzirá a capacidade e o tempo de vida da bateria. Tente sempre manter a bateria à temperatura ambiente. Mesmo com a bateria com carga completa, se o telefone tiver a bateria quente ou fria poderá não funcionar. As baterias de iões de lítio são particularmente afectadas por temperaturas abaixo de 0 °C (32 °F).
- Não ponha a bateria em curto-circuito. Pode ocorrer um curto-circuito acidental quando um objecto metálico (moeda, clipe ou caneta) provoca uma ligação directa entre os terminais + e – da bateria (contactos metálicos da bateria), por exemplo quando transporta uma bateria extra num bolso ou numa pasta. O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que provoca o curto-circuito.
- Deite fora as baterias usadas de acordo com as normas locais em vigor. Recicle-as sempre. Não as queime.

Segurança na estrada

O telemóvel oferece a capacidade de comunicar por voz, praticamente em todo o lado e a qualquer hora. Mas os benefícios de utilização do telemóvel acarretam uma grande responsabilidade, que todos os utilizadores deverão assumir.

Quando conduz um carro, a condução é a sua primeira responsabilidade. Quando utilizar o seu telemóvel num carro, certifique-se de que cumpre os regulamentos especiais de um determinado país ou região.

De acordo com a legislação em vigor, a utilização durante a condução de telemóveis dotados de dois auriculares é proibida, mesmo no caso de o condutor utilizar apenas um dos dois auriculares (art. 84º do Código da Estrada).

Condições de funcionamento

Respeite sempre as leis locais em vigor e desligue sempre o telefone quando for proibido utilizá-lo, possa causar interferências ou represente um perigo.

Quando ligar o telefone ou qualquer acessório a outro dispositivo, leia o respectivo manual do utilizador para obter instruções detalhadas sobre segurança. Não ligue o aparelho a produtos incompatíveis.

Tal como acontece com outros equipamentos de transmissão de rádio, os utilizadores deverão ter em mente que, para um funcionamento satisfatório do equipamento e para segurança pessoal, é aconselhável que o equipamento seja utilizado apenas na posição de utilização normal (junto do ouvido com a antena apontada cima, por cima do ombro).

Dispositivos electrónicos

A maioria dos equipamentos electrónicos modernos está equipada com blindagem contra sinais de rádio frequência (RF). No entanto, alguns equipamentos podem não ter sido blindados contra sinais RF provenientes do telemóvel. Contacte o fabricante para se informar sobre as alternativas disponíveis.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam uma distância mínima de 15 cm entre um telefone e o pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão de acordo com a investigação independente e com as recomendações da Wireless Technology Research.
Se tiver razões para suspeitar de que existem interferências, desligue imediatamente o telefone.

Aparelhos auditivos

Alguns telefones digitais sem fios podem interferir com alguns aparelhos auditivos. Em caso de interferências, poderá ter interesse em contactar o fabricante do aparelho auditivo para conhecer as alternativas existentes.

Outros dispositivos médicos

Se utilizar qualquer outro dispositivo médico pessoal, contacte o respectivo fabricante para determinar se este se encontra convenientemente blindado contra energia de RF externa.

É possível que o seu médico o possa ajudar a obter esta informação.

Desligue o telefone em locais de assistência médica, sempre que exista regulamentação afixada nessas áreas com instruções nesse sentido.

Veículos

Os sinais de RF podem afectar sistemas electrónicos de veículos motorizados instalados incorrectamente ou com blindagem deficiente. Consulte o fabricante ou o representante da marca do veículo.

Também deve consultar o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido adicionado ao veículo.

Locais com sinalização

Desligue o telefone em quaisquer instalações em que estejam afixados avisos que assim o exijam.

Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone em quaisquer áreas com uma atmosfera potencialmente explosiva e respeite todos os sinais e instruções. Nestas áreas, as faíscas podem causar explosões ou incêndios e originar ferimentos e, inclusivamente, a morte.

Os utilizadores deverão desligar o telefone em postos de abastecimento de combustível (estações de serviço). Relembra-se aos utilizadores a necessidade de respeitar quaisquer restrições à utilização de equipamento rádio em armazéns de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de produtos químicos ou locais onde estejam a decorrer actividades com detonações.

As áreas com ambientes potencialmente explosivos estão frequentemente, mas nem sempre, claramente identificadas. Incluem porões de navios, instalações de transferência ou armazenamento de produtos químicos, veículos movidos a gás de petróleo liquefeito (como propano ou butano), áreas em que existem no ar químicos ou partículas, como grãos, pó ou partículas metálicas e em quaisquer locais em que lhe é normalmente pedido para desligar o motor do veículo.

Chamadas de emergência

Este telefone, tal como qualquer outro telemóvel, utiliza sinais de rádio, redes celulares, terrestres e funções programadas pelo utilizador que não podem garantir a ligação em todas as condições.

Por isso, nunca deverá ficar inteiramente dependente de um telemóvel para as comunicações essenciais (por exemplo, situações de emergência médica).

Lembre-se que para efectuar ou receber chamadas, o telefone tem de estar ligado e numa zona com adequada potência de sinal. Poderá não ser possível efectuar chamadas de emergência em todas as redes celulares ou quando certos serviços da rede e/ou funções do telefone estiverem a ser utilizados. Informe-se junto do operador da rede celular.

Proceda do seguinte modo para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone não estiver ligado, ligue-o.
2. Introduza o número de emergência utilizado no local em que se encontra. Os números de emergência variam de uns locais para os outros.
3. Prima [ ].

Se algumas funções estiverem a ser utilizadas (por exemplo, barramento de chamadas), pode ser necessário desactivá-las para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este documento e o operador do serviço celular local.

Outras informações de segurança importantes

- Só o pessoal técnico qualificado deve reparar ou instalar o telefone num veículo. Uma instalação ou reparação incorrectas podem ser perigosas e podem invalidar a garantia aplicável ao aparelho.
- Verifique regularmente se todo o equipamento telefónico sem fios do veículo está instalado correctamente e a funcionar em boas condições.
- Não armazene ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento em que guarda o telefone, os componentes ou acessórios.
- No caso de veículos equipados com airbag, lembre-se de que a insuflação do airbag é muito forte. Não coloque objectos, incluindo equipamento instalado ou sem fios, na área acima do airbag ou na respectiva zona de desdobramento. Se existir equipamento sem fios incorrectamente instalado e o airbag for accionado, poderão ocorrer ferimentos graves.
- Desligue o telefone antes de embarcar num avião. A utilização de telemóveis em aviões é ilegal e pode pôr em perigo o funcionamento do avião.
- A não observância destas instruções poderá levar à suspensão ou recusa dos serviços de telefonia celular ao infractor, a acção legal ou a ambos.

Cuidados e manutenção

O telefone é um dispositivo com elevado nível de concepção e deve ser tratado com cuidado. As sugestões abaixo ajudam-no a cumprir as obrigações estabelecidas na garantia e permitem usufruir das vantagens oferecidas por este produto durante vários anos.

- Mantenha o seu telefone, os componentes e os acessórios fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Podem danificar inadvertidamente estes itens ou engolir peças pequenas.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e os líquidos contêm minerais que corroem os circuitos electrónicos.

- Não utilize o telefone com as mãos molhadas. Se o fizer, pode apanhar um choque eléctrico ou danificar o telefone.
- Não guarde o telefone em locais poeirentos ou sujos pois poderá danificar as partes móveis.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As temperaturas elevadas podem diminuir a vida útil dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando o telefone aquece até à temperatura normal de funcionamento, pode formar-se condensação no interior, o que pode danificar as placas de circuitos electrónicos do telefone.
- Não deixe cair nem bata ou sacuda o telefone. O manuseamento descuidado pode quebrar as placas dos circuitos internos.
- Não utilize produtos químicos abrasivos, diluentes ou detergentes fortes para limpar o telefone. Limpe-o com um pano macio.
- Não pinte o telefone. A tinta pode bloquear as partes móveis e impedir o correcto funcionamento.
- Não coloque o telefone sobre ou dentro de dispositivos de aquecimento, como micro-ondas, fornos ou radiadores. O telefone pode explodir quando sobreaquecido.
- Quando o telefone ou a bateria se molharem, a etiqueta que indica danos provocados por água dentro do telefone muda de cor. Neste caso, qualquer reparação a ser efectuada ao telefone deixa de ser abrangida pela garantia do fabricante, mesmo se a garantia do seu telefone ainda não tenha terminado.
- Se o seu telefone possuir uma lanterna ou luz, não a utilize demasiado próximo dos olhos das pessoas ou animais. Poderá provocar lesões nos olhos.
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. As antenas não autorizadas ou os acessórios modificados podem danificar o telefone e violar quaisquer regulamentos relativos a dispositivos de rádio.
- Se o telefone, a bateria, o carregador ou qualquer acessório não estiver a funcionar correctamente, leve-o ao serviço de assistência autorizado mais próximo. Ali, será devidamente atendido e, se necessário, o telefone será enviado para reparação.

Declaração de Conformidade (R&TTE)

Nós, **Samsung Electronics**

declaramos sob a nossa única e inteira responsabilidade que o produto

Telemóvel GSM: SGH-J150

com o qual esta declaração está relacionada, estando em conformidade com as seguintes normas e/ou outros documentos normativos.

Segurança	**: EN 60950-1 : 2001+A11:2004**
EMC	**: EN 301 489-01 V1.5.1 (11-2004)**
	EN 301 489-07 V1.2.1 (08-2002)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	**: EN 50360 : 2001**
	EN 62209-1 : 2006
RADIO	**: EN 301 511 V9.0.2 (03-2003)**
	EN 300 328 V1.6.1 (11-2004)

Declaramos que [todos os testes de rádio essenciais foram efectuados e que] o produto em cima indicado encontra-se em conformidade com todos os requisitos essenciais da Directiva 1999/5/EC.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no Artigo 10 e detalhado no Anexo[IV] da Directiva 1999/5/EC foi realizado com o envolvimento do(s) seguinte(s) organismo(s) notificado(s):

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificação: 0168

CE 0168

A documentação técnica mantida pelo:

Samsung Electronics QA Lab.

que pode ser disponibilizada a pedido.
(Representante na EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*
2008.02.27 **Yong-Sang Park / Director de Assistência**

(local e data de emissão) (nome e assinatura do responsável)

*** Este não é o endereço do Centro de Assistência da Samsung. Para obter mais informações sobre o endereço ou o número de telefone do Centro de Assistência da Samsung, consulte o cartão da garantia ou contacte o revendedor onde adquiriu o tel.**

* Dependendo do software instalado ou do operador ou país, algumas das descrições neste manual podem não corresponder ao seu telefone.
* Dependendo do seu país, o seu telefone e acessórios podem ser diferentes das ilustrações neste manual.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-18316A
Portuguese. 04/2008. Rev. 1.0